

FIȘA DISCIPLINEI

1. Date despre program

1.1 Instituția de învățământ superior	Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați
1.2 Facultatea/ Departamentul	Medicină și Farmacie/Medicină Dentară
1.3 Catedra	-
1.4 Domeniul de studii	Sănătate
1.5 Ciclul de studii	Licență
1.6 Programul de studii/Calificarea	Medicină dentară/ medic dentist

2. Date despre disciplină

2.1 Denumirea disciplinei	Limbi moderne (franceză)						
2.2 Titularul activităților de curs	-						
2.3 Titularul activităților de seminar	Asist.univ.drd. Călin Anca						
2.4 Anul de studiu	I	2.5 Semestrul	1	2.6 Tipul de evaluare	V	2.7 Regimul disciplinei	OB

3. Timpul total estimat (ore pe semestru al activităților didactice)

3.1 Număr de ore pe săptămână	2	din care: 3.2	-	3.3 seminar/laborator	2
3.4 Total ore din planul de învățământ	28	din care: 3.5	-	3.6 seminar/laborator	28
Distribuția fondului de timp					ore
Studiul după manual, suport de curs, bibliografie și notițe					10
Documentare suplimentară în bibliotecă, pe platformele electronice de specialitate și pe teren					5
Pregătire seminarii/laboratoare, teme, referate, portofolii și eseuri					10
Tutoriat					2
Examinări					2
Alte activități cercuri științifice studentești					3
3.7 Total ore studiu individual		32			
3.9 Total ore pe semestru		60			
3.10 Numărul de credite		2			

4. Precondiții (acolo unde este cazul)

4.1 de curriculum	• Nu este cazul
4.2 de competențe	• Nu este cazul

5. Condiții (acolo unde este cazul)

5.1. de desfășurare a cursului	• Nu este cazul
5.2. de desfășurare a seminarului/laboratorului	• Sală de curs informatizată (calculator, videoproiector)

6. Competențele specifice acumulate

Competențe profesionale	<ul style="list-style-type: none"> • Comunicare eficientă, scrisă și orală, în limba română și în limba franceză • Predarea, înțelegerea și utilizarea construcțiilor ipotetice în limba franceză • Recapitularea sistemului fonetic, gramatical și lexical al limbii engleze și utilizarea acestuia în producerea și traducerea de texte și în interacțiunea verbală verbală în limbajul medical de specialitate
--------------------------------	--

Competențe transversale	<ul style="list-style-type: none"> • Utilizarea componentelor domeniului de specialitate în deplină concordanță cu etica profesională • Relaționarea în echipă, comunicarea interpersonală și asumarea de roluri specifice • Organizarea unui proiect individual de formare continuă; îndeplinirea obiectivelor de formare prin activități de informare, prin proiecte în echipă și prin participarea la programe instituționale de dezvoltare personală și profesională
--------------------------------	---

7. Obiectivele disciplinei (reieșind din grila competențelor specifice acumulate)

7.1 Obiectivul general al disciplinei	<ul style="list-style-type: none"> • consolidarea cunoștințelor de limba franceză generală și cu aplicabilitate la discursul specializat
7.2 Obiectivele specifice	<ul style="list-style-type: none"> • cunoașterea caracteristicilor morfosintactice ale discursului specializat • cunoașterea și utilizarea adecvată a terminologiei de specialitate, precum și a structurilor gramaticale aplicate și aplicabile limbajului de specialitate • dobândirea competențelor lingvistice implicate în procesul de interpretare și traducere a textului din domeniul de specialitate • deprinderea abilității de documentare în limba franceză, în domeniul de specialitate • creșterea capacității de comunicare orală în viața cotidiană și profesională

8. Conținuturi

8.1 Curs	Metode de predare	Observații
8.2 Seminar/ Laborator	Metode de predare	Observații
1. Comunicare cotidiană. Elemente de cultură și civilizație franceză: Relations avec les Français: Arrogance.	Prelegere, problematizare, expunere de idei	2 ore
2. Comunicare cotidiană. Elemente de cultură și civilizație franceză: Mode de conversation.	Prelegere, problematizare, expunere de idei	2 ore
3. Comunicare cotidiană. Elemente de cultură și civilizație franceză: Langues étrangères. Priorité aux diplômés.	Prelegere, problematizare, expunere de idei	2 ore
4. Comunicare profesională: Profession médecin	Prelegere, problematizare, expunere de idei	2 ore
5. Comunicare profesională: Patients et médecins	Prelegere, problematizare, expunere de idei	2 ore
6. Comunicare profesională: Les médicaments	Prelegere, problematizare, expunere de idei	2 ore
7. Comunicare profesională: Vaccins et examens médicaux	Prelegere, problematizare, expunere de idei	2 ore
8. Practicarea limbii franceze: Ortografie	Prelegere, problematizare, expunere de idei	2 ore
9. Practicarea limbii franceze: Gramatică.	Prelegere, problematizare, expunere de idei	2 ore
10. Practicarea limbii franceze: Vocabular.	Prelegere, problematizare, expunere de idei	2 ore
11. Practicarea limbii franceze: Conjugare.	Prelegere, problematizare, expunere de idei	2 ore

12. Practicarea limbii franceze: Stil.	Prelegere, problematizare, expunere de idei	2 ore
13. Recapitulare	Prelegere, problematizare, expunere de idei	2 ore
14. Evaluare	Prelegere, problematizare, expunere de idei	2 ore
Bibliografie		
<ol style="list-style-type: none"> *** <i>La conjugaison. 12000 verbes</i>, Paris, Hatier, 1990. *** <i>La grammaire pour tous</i>, Paris, Hatier, 1990. BARRÈS R., RAFFESTIN P., <i>La communication dans le secteur sanitaire et social</i>, Paris, Foucher, 2003. BUFFARD Thérèse, <i>Franceza tematică</i>, București, Niculescu, 2004. CHAMBERLAIN Alain, ROSS Steele, <i>Guide pratique de la communication</i>, Paris, Didier, 1991. COLIN Jean-Paul, <i>Dictionnaire des difficultés du français</i>, Paris, Dictionnaires Le Robert, 1994. DANILO M. et al., <i>Le français de la communication professionnelle</i>, Paris, CLE international, 1993. DELATOUR Y. et al., <i>Grammaire du français. Cours de civilisation française de la Sorbonne</i>, Paris, Hachette, 1991. GAILLARD Bénédicte, <i>Pratique du français de A à Z</i>, Paris, Hatier, 1995. GREVISSE Maurice, <i>Précis de grammaire française</i>, Louvain-la-Neuve, Duculot, 1990. MOURLHON-DALLIES Florence, TOLAS Jacqueline, <i>santé-médecine.com</i>, Paris, CLE international, 2004. 		

9. Coroborarea conținuturilor disciplinei cu așteptările reprezentanților comunității epistemice, asociațiilor profesionale și angajatori reprezentativi din domeniul aferent programului

<ul style="list-style-type: none"> • Conținutul disciplinei este similar celor din universități naționale și internaționale cu profil asemănător. • Prin cunoștințele și abilitățile dobândite, absolventul va fi capabil: <ul style="list-style-type: none"> - să citească fluent - să înțeleagă ideile principale ale unui text sau mesaj audio - să răspundă la întrebări pe baza lor sau pe alte subiecte de interes general, folosind un vocabular de nivel mediu și fără greșeli mari la nivelul organizării discursului și al folosirii structurilor gramaticale necesare comunicării - să cunoască un număr satisfăcător de termeni specifici domeniului • Ocupații posibile: Consilier medic; Expert medic; Inspector de specialitate medic; Referent de specialitate medic; Medic stomatolog; Medic stomatolog rezident; Medic stomatolog de specialitate; Cercetător în medicina stomatologică; Asistent de cercetare în medicina stomatologică; <p>Noi ocupații propuse pentru a fi incluse în COR: medic dentist, medic dentist rezident, reprezentant firma de medicamente / echipamente medicale, manager de spital medic, director medical, director cercetare-dezvoltare medic, asistent manager firmă de medicamente, manager firmă de medicamente</p>
--

10. Evaluare

Tip activitate	10.1 Criterii de evaluare	10.2 Metode de evaluare	10.3 Pondere din nota finală
10.4 Seminar	- înțelegerea textului	- traducere text de limbă franceză generală	30%
	- cunoștințe de gramatică	- traducere text de limbă franceză de specialitate	30%
	- capacitate de pronunție și intonație	- identificarea formei gramaticale corecte	20%
	- din oficiu	- lectură de text	10%
10.6 Standard minim de performanță			
- prezența la toate lucrările practice sau recuperarea eventualelor absențe (sunt admise 3 absențe /semestru care			

vor fi recuperate conform programului cadrului didactic. Se admit absențe suplimentare cu ocazia manifestărilor științifice studențești sau a altor situații conform art.10 din Regulamentul Activității Universitare a Studenților);

- însușirea termenilor de specialitate și utilizarea lor în context în mod adecvat;
- însușirea noțiunilor de bază care să demonstreze parcurgerea materiei;
- promovarea testelor de verificare a cunoștințelor teoretice și practice
- să susțină cu argumente subiectul abordat;
- să se exprime: logic, coerent, corect, inteligibil și matur
- să cunoască instrumentele comunicării și relaționării medic-pacient
- să își însușească noțiunile elementare de bază ale disciplinei

Data completării
15.09.2016

Semnătura titularului de seminar
Asist.univ.drd. Călin Anca

Data avizării
25.09.2016

Semnătura directorului departamentului
Conf.univ.dr.Iulia Chiscop